



MANUALE D'USO
DEAMBULATORE ARTICOLATO
COD. 01.06.100



INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un nostro prodotto. I deambulatori sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le Vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare l'articolo da voi acquistato. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

NOTA: Controllare che tutte le parti del prodotto non abbiano subito danni durante la spedizione. In caso di danni non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

La DEMARTA VIRGINIO SAS dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto fabbricato ed immesso nel commercio dalla stessa DEMARTA VIRGINIO SAS è conforme alle disposizioni applicabili della direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici.

A tal scopo la DEMARTA VIRGINIO SAS garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

- I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti essenziali richiesti dall'allegato I° della direttiva 93/42/CEE come prescritto dall'allegato VII° della suddetta direttiva.
- I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I°.
- NON È CONSENTITO utilizzare e/o installare i dispositivi in oggetto al di fuori della destinazione d'uso prevista dalla DEMARTA VIRGINIO SAS.
- Sono conformi a tutti gli standard europei ad essi applicabili.

DESTINAZIONE D'USO

I deambulatori sono indicati nella fase di rieducazione alla deambulazione in soggetti anziani o con limitazioni funzionali di varia natura.

Offrono stabilità, facilità di utilizzo e migliorano la sensazione di equilibrio dell'utilizzatore.

Quest'ausilio è concepito per l'uso di un solo utente, in ambienti interni.

AVVERTENZE

- Il deambulatore deve essere utilizzato solo da pazienti con un'adatta capacità motoria che ne garantisca l'uso senza rischi.
- Consultare il proprio medico o terapeuta per determinare l'adeguatezza del prodotto, la giusta regolazione e il corretto utilizzo del deambulatore.
- Il proprio medico o il terapeuta dovrebbero contribuire alla regolazione in altezza del deambulatore.
- Il deambulatore può essere usato solo su una superficie solida e piana.
- Non usare il deambulatore per salire le scale.
- Prestare particolare attenzione alle superfici bagnate.
- Tutti i puntali devono essere a contatto con il pavimento in qualsiasi momento durante l'uso per garantire il corretto bilanciamento del deambulatore e la massima sicurezza.

DESCRIZIONE

- Struttura in alluminio pieghevole e regolabile in altezza con barra stabilizzatrice orizzontale.
- Quattro punti di appoggio al terreno dotati di puntali antiscivolo.
- Apertura e chiusura delle due sezioni laterali del telaio avvengono mediante la spina di bloccaggio centrale.
- Manopole ergonomiche ed imbottite.

DATI TECNICI

Codice	Lunghezza	Larghezza	Altezza	Portata Massima	Peso Netto	Dimensioni Scatola
Misure in Cm						
01.06.100	46	56.5	75/93	120	2.2	58x15x80

ASSEMBLAGGIO

- Per aprire il telaio schiacciare la spina di bloccaggio centrale, fino ad aprire completamente i supporti laterali.
- Regolare l'altezza del deambulatore prima dell'utilizzo. Premere il pulsante posizionato sulla gamba del deambulatore e tirare su o giù la parte inferiore della gamba per trovare il foro che corrisponde all'altezza più appropriata.
Fare la stessa operazione su tutte e 4 le gambe in modo siano alla stessa altezza.
- Controllare che i puntali di gomma siano correttamente fissati. Nel caso in cui i puntali siano usurati, devono essere subito sostituiti.

UTILIZZO

- Iniziare a spingere quando si è in posizione eretta, con le mani sulle manopole ergonomiche.
- Assicurarsi di avere le mani asciutte prima di usare il deambulatore per evitare rischi di scivolamento.
- Camminare mantenendo la posizione eretta con lo sguardo rivolto in avanti e non in basso.
- Non utilizzare il deambulatore per superare gradini.

PULIZIA

Per la pulizia delle parti utilizzare esclusivamente un panno umido con detergenti neutri. Non utilizzare detergenti contenenti solventi, spazzole metalliche, oggetti abrasivi o appuntiti. Evitare assolutamente l'utilizzo di prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente.

CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

GARANZIA

Tutti i prodotti Demarta sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. Demarta non garantisce i prodotti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.



USER MANUAL
ONE BUTTON FOLDING WALKER
CODE 01.06.100



INTRODUCTION

Thank you for purchasing one of our products. The walkers have been designed and manufactured to meet all your needs for practical, correct and safe use. This manual contains some suggestions for a correct use of the device and valuable advice for your safety. We recommend to read all the manual carefully before using the item. In case of any doubts, please contact the dealer, who will be able to advise you correctly.

Note: Check all parts to verify it won't be any shipping damage. In case of any damages, do not use it. Contact the dealer for further instructions.

DECLARATION OF CONFORMITY

DEMARTA VIRGINIO SAS declare under sole responsibility that the products that belong to walker range are in accordance with the European Directive on Medical devices (93/42/EEC).

DEMARTA VIRGINIO SAS guarantees and declared under sole responsibility what follow:

- The devices under discussion satisfy the essential requisites requested by the I enclosure directive 93/42/CEE as laid down by the VII enclosure of the above mentioned Directive.
- The devices under discussion belong to class I.
- It is NOT PERMITTED to use this devices outside the intended use envisaged by DEMARTA VIRGINIO SAS.
- The articles also comply with all European standards applicable to them.

USE

The walkers are indicated in the walk rehabilitation for elderly or subjects with functional limitations of various kinds. They offer stability, ease of use and improve the sense of balance.

This aid is designed for a single user, in indoor environments.







WARNINGS

- The walker should only be used by patients with a suitable motor capacity which ensures their use without risks.
- Advise with physician or therapist to determinate the correct adjustment and the correct use.
- Physician or therapist should contribute to height adjustment for the maximum support, for a correct brake activation and for a general assembly.
- The walker can be used only on a hard, flat surface.
- Do not use the walker to climb the stairs.
- Pay particular attention to wet surfaces.
- All the tips must be in contact with the floor at any time during use to ensure the proper balancing of the walker and maximum safety.

DESCRIPTION

- Height-adjustable foldable aluminum frame with horizontal stabilizing bar.
- Four legs equipped with anti-slip tips.
- Folding can easily be done using the locking pin located at the center of the upper bar.
- Ergonomic and padded knobs.
- Maximum Capacity: 120 Kg.

TECHNICAL FEATURES

Code	Length	Width	Height	Weight Capacity	Net Weight	Carton Size
Measures in Cm						
01.06.100	46	56.5	75/93	120	2.2	58x15x80

ASSEMBLY

- To open the frame, press the central locking pin until the side supports are completely open.
- Adjust the height of the walker before use. Press the button on the leg of the walker and pull up or down the lower leg to find the hole that corresponds to the most appropriate height. Do the same operation on all 4 legs so they are at the same height.
- Check that the rubber tips are correctly fixed. In the event that the tips are worn, they must be replaced immediately.

USE

- Start pushing when you are in an upright position with both hands on the handle.
- Make sure your hands are dry before using the rollator to avoid the risk of slipping.
- Walking maintaining an upright position with his eyes facing forward and not downward.
- Do not push the walker too far away from the body, this may cause falls.
- Do not use the walker to overcome steps.

CLEANING

Use a damp cloth with mild soap, the water temperature not above 30°C. Dry well before use. If necessary, disinfect the product using a common disinfectant detergent. Do not use water and/or steam jet washing machines. Must not use acid, alkaline or solvent products such as acetone.

GENERAL DISPOSAL CONDITIONS

When disposing of the device, never use housing solid waste collection systems.

It is necessary to dispose of the device through the common ecological islands common for the recycling of used materials.

WARRANTY

DEMARTA products are guaranteed from material or manufacturing faults for 2 years from the purchasing date.

DEMARTA does not guarantee for damages caused by the following condition: natural disaster, not authorized maintenance and failure to adhere to the guidelines and instructions for use.